

ภาษาอังกฤษ ฉบับ ฮาเรือแตก (ตอนแรก)

นำเสนอเมื่อ : 18 ก.ย. 2551

ภาษาอังกฤษ ฉบับ ฮาเรือแตก (ตอนแรก)

อันเป็นเพราะว่าเรือต้องวิ่ง อยู่ต่างประเทศเป็นเวลานาน กว่าจะเข้าไทยก็อีกหลายเดือน
จึงเป็นเทศกาลโชว์เก่า เพื่อสร้างความประทับใจแก่นายประจำเรือ ในการตัดตัว มาเป็น
นรฟ(นักเรียนฝึกนายประจำเรือ) ลูกเรือทั้งที่มีเกรด และไร้สถาบัน ทั้งที่มาแบบเย็นละกลม
ซงกาแพะล่าละแก้ว นั่งอ่านหนังสือเดินเรือ หัดใช้คอมพิวเตอร์ หรือ แวะเวียนมาถามคำถามที่ดูฉลาดๆ เป็นต้น

แต่อย่างหนึ่งที่ทำได้ง่าย แต่ยากที่จะถูก นั่นคือ ภาษาอังกฤษ ผมจึงต้องผจญ กับศัพท์แสงแปลกๆ
ชนิดเข้าขั้นชนหัวลูกที่เดียว ตอนนั้นเรือผมจอดทอดสมออยู่ เพื่อรอนำร่อง
ก็มีเจ้าหน้าที่ทั้งหญิงชายขึ้นมาบนเรือเพื่อทำพิธีการเข้าเมืองในท้องเมส(เป็นห้องกินข้าวห้องพักผ่อนดูห
นั่ง(โป๊) กินข้าว รับแขก รวมความแล้ว เอนกประสงค์) เสร็จตอนเที่ยงพอดี เอกสารกองพะเนินเทินทึก
ได้หายออกไปจากโต๊ะ แทนที่ด้วย ข้าว และแกงเครื่องในเบ็ด

เสร็จสรรพเรียบร้อยก็ออกมานั่งรอเรือเล็กมารับไปฝั่ง
พวกนายประจำเรืออาวุโสก็แยกย้ายกันไปทำงานที่ค้างอยู่

(นอน) ผู้ช่วยก็ขึ้นไป แสตนบาย วิทยูเพื่อนำร่องจะเรียกมา ผมเองก็เข้าห้องเล่นเกมสคาร์ตเตอร์
พอดีโดนท่านรองใช้ 4 8 ยิงเข้าสแกหน้า รมณ์เสียหน่อยๆ เลยเดินออกมาทำยเรือชั้นบน สูดบุหรีแก้บ้ำ
แล้วผมก็เห็น เจ้าหน้าที่ผู้หญิงทำท่า ปวดท้องอย่างแรง จนตัวงอ เจ้าหน้าที่ผู้ชาย
ก็มีอาการไม่แต่ต่างกัน ผมเลยวิ่งลงไปดู กลับกลายเป็นว่าได้ยินเสียงก้ากกก สนั่น ผมยัง งงๆ
เลยถามกูก

ว่าเกิดร้ายขึ้น แล้วกับข้าวเย็นหละ ยังไม่ทำอีกเดียวกับตันก็แจ่งเอาหรอก เค้าบอกว่า
ก็มันตันถามไฉนน้อยอะดี ว่าที่กินเข้าไปคือ อะไรมันอร่อยดี ไฉนน้อยมันก็บอกไป เทานั้นเอง
ก็เป็นอย่างที่ดินหนเห็นอะครับ ผมก็ปรีเข้าไปหา ไฉนน้อย ตัวตันเรื่อง โธ่พี่หนก้อ ภาษาผมอะแป๊ะ แหม่ม
ก็ลงทุนย่อตัวทำเข้าคู้ งอมือท้าวสะเอว เดินเบ็ดจรวง ก้าบๆ มันก็ยังไม่เข้าใจ ขนาดผมอามือชี้ไปที่พุง
มันก็ยังส่ายหัว ด้วยปัญญาบรรเจิด

ผมก็บอกมันว่า "เอ็นจิ้น เดอะเอ็นจิ้นอินไซด์ดิก"

เท่านั้นเองมันก็ได้ผลอย่างที่พี่เห็นนั่นแหละ

พี่ก็ก็เสริมมาว่า ก็เพราะมันเนียแหละผมเลยไม่กล้าทำกับข้าวเย็นเลย ก็เพราะไอ้ห่าน้อยเนียแหละ
ก็จะไม่ให้เก็บได้จ้ะ

เย็นนี้ผมทำ ต้มตัวเดียวอันเดียวหมู

เดี่ยวไอ้ห่าน้อยนั้น มันก็ควักออกมาให้ดูหรอก

โอ้เวรกำ ข้าวเย็นตรูจะเสร็จมะเนียเห้อ